



KALIX KOMMUN

2014-11-28

Mötesanteckningar samrådsgrupp

Förvaltningkommun för meänkieli och finska

Närvarande:

Erkki Haarala: Kommunstyrelsen

Kenneth Björnfot: Kalix kommun

Maria Vanhapiha: Kalix kommun

Reine Sundqvist: Kalix kommun

Taina Sampakoski: Kalix kommun

Minna Hakanen: Kalix kommun

Seija Kaskett, Keijo Leppäniemi: Kalixin Pirteät

Pekka Komulainen: Kalixin lauluklubi

Reijo Tarkkonen: RSKL

Daniel Särkijärvi, Maarit Kemi: Meän kulttuurikehto

Elisabeth Hjelm: NLL

Mötespunkter:

Verksamhetsplan och budget 2015

Största delen av budgeten går till personalkostnader, vilket ifrågasattes av Daniel Särkijärvi. Vissa delar av budgeten kan komma att redigeras i efterhand eftersom vissa beslut och förhandlingar pågår. I budgeten har avsatts pengar till kommunens tre stora kulturarrangemang Sverigefinnarnas dag, Kulturnatta samt Tornedalsafton. Verksamheterna förskolan, fritid- och kultur, äldreomsorgen samt Infocenter har tilldelats pengar för att de ska kunna utföra insatser gällande finska och meänkieli. Föreningarna KalixinPirteät och Meän kulttuurikehto tilldelades 10.000kr i kulturstöd vardera i budgeten för 2015. Diskussioner uppstod om varför inte även Kalixin lauluklubi får kulturstöd liksom de fick föregående år. Mötet beslutade efter initiativ av Erkki Haarala att även de ska få 10.000kr som kulturstöd. Kulturstödet riktas till föreningar där samtliga medlemmar även ingår i riksorganisationerna RSKL eller STR-T.

Äldreomsorg

I dagsläget har äldreomsorgen tappat finska- och meänkielitalande brukare på grund av naturliga skäl, då några av dem avlidit. Det är inte så stor efterfrågan på service på meänkieli och finska. De finska- och meänkielitalande brukarna finns representerade på många olika områden, men de flesta finns på Rönngården samt

Rosengården. På de två sistnämnda boendena finns goda språkkunskaper bland personalen. Minimentaltester kan göras på respektive språk för att skala bort språkets betydelse i resultatet. Minoritetsarbetet sker nu i den ordinarie produktionen. Finska tv-kanaler kommer att ordnas till boendenas allrum, likaså reminisens –triggerlådor med finskt och tornedalskt kulturinnehåll (smaker, lukter och föremål som väcker minnen och får igång samtal och känslor) samt diverse annat material. Inom hemtjänsten försöker de jobba efter målet att minst ett besök under dagen ska vara på modersmålet mk/fi. Anhörigträffar där man kan tala meänkieli och finska finns.

Skola/förskola

Taina redogjorde för dagsläget angående den kommande lagändringen, som innebär att förkunskapskraven för att få läsa finska och meänkieli som modersmål slopas. Benämningen på kursen är inte klar i dagsläget. Den vanliga modersmålskursen finns kvar som tidigare. Skolverket arbetar hårt med att få fram en ny läroplan. Arbetet med att ta fram lämpligt material till minoritetsspråkskurserna pågår och Taina är med i den arbetsgruppen. Bristen på modersmåls lärare är stor. Kalix skolors elevantal i modersmål finska är ungefär den samma som föregående år. Förskoleklassens elever får idag 30-40 minuter modersmål i veckan, låg- och mellanstadiet 40-60 minuter och på högstadiet finns möjlighet att läsa finska upp till fyra timmar i veckan (språkval + modersmål).

Meänkieli- och finskaprojektet i förskolan tar slut vid årsskiftet. Fortsättningsvis kommer modersmåls pedagogerna att ha kontinuerliga träffar för utbyte av erfarenheter och utveckling. De kommer även att få pengar till fortbildning och studiebesök. Teaterföreställningar kommer likaså att erbjudas alla förskolebarn, inte bara dem som talar språket. Detta för att synliggöra samt höja statusen och intresset för språken i allmänhet.

Infocenter

Reine berättar om Infocenter syfte och framtid. För tjänster inom Infocenter är finska och meänkieli meriterande. Infocenter har gjort en reklamfilm om Kalix och den gjordes även på finska och meänkieli. Sedan planeras en ny Kalixbok som även kommer att tryckas på dessa språk.

Maria berättar hur Infocenter jobbat med att synliggöra språken bl.a. i det nya väntrummet – Välkomsten (flaggor, skyltar, planscher, tidningar och information om de nationella minoriteternas rättigheter). En ny medborgarenkät är under arbete och denna kommer även att innehålla frågor riktade mot finska och meänkielitalande.

Kulturarrangemang

Kenneth berättar om kommunens tre stora och återkommande kulturarrangemang – Sverigefinländarnas dag, Kulturnatta samt Tornedalsafton- för att synliggöra finska och meänkieli både vad gäller språk och kultur. Dessa kommer samtidigt att fungera som forum för samtal mellan minoriteterna och kommunens representanter.

Nätverk Norrbotten

Kenneth redogör om Nätverk Norrbotten, där länets tio förvaltningsområden samt kommunalförbundet och NLL ingår. Nätverket håller på att omformas genom att NLL tar ett större ansvar med samordningen medan kommunförbundets roll minskar. Nätverket träffas ungefär en gång per år. Möten med riksorganisationerna RSKL och STR-T utförs på landstingsnivå med landstingsrådet m.fl. och det finns önskan om att politiker från respektive förvaltningsområde även ska delta.

Utredning angående samråd i kommunen

Kenneth berättar att det pågår en utredning om vad lagstiftningen säger om de olika samråden (minoritets-, pensionärs-, handikapps- samt byarådssamråd) i kommunen. Ett utdrag från kanslichef, Tomas Johanssons utredning:

”Utöver antalet kommunala samrådsorgan behöver utredningen klargöra organens ekonomiska villkor, vilken kommunal representation som är lämplig samt organens formella befogenheter.”

Detta innebär att det granskas bland annat om vem som ska representera kommunen, reseersättningar och förlorad arbetsinkomst. Kanslichefen tar fram vad lagen säger, sedan är det upp till politiken att bestämma hur de ska gå vidare och hur tillämpningen kommer att ske. När ett förslag finns så kommer den att gå på remiss till berörda nämnder och samrådsgrupper.

Övrigt

NLL:s representant Elisabeth Hjelm berättar om att Kalix Sjukhus jobbar med ”Kreativ entré” och att hon gärna tar emot tips och idéer. Frågor om tolkning inom sjukvården lyfts upp av Seija samt att en önskan finns om fler fysiska tolkar. I kallelsen kan vårdsökaren uppge om de önskar tolk, Elisabeth berättar att tolkning sker fysiskt eller via telefon. Kalix sjukhus har många sköterskor som talar finska och de försöker styra till dem i största möjliga mån. Elisabeth tar även med sig Seijas önskan om meddelande på meänkieli och finska i hälsocentralens automatiska telefonröst.

Nästa möte planeras ske i majmånad.